

IMPORTANT, A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : A LIRE ATTENTIVEMENT

Afin de garantir une installation et une utilisation sûres et adéquates, ainsi qu'un bon fonctionnement du produit, suivez toujours attentivement ces instructions et conservez-les pour un usage ultérieur.

Consignes de sécurité :

- Si le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de maintenance ou tout personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque.
- Respecter le type d'ampoule recommandé.
- Convient à une utilisation à l'intérieur uniquement.

Caractéristiques techniques :

Alimentation	220-240 V~
Fréquence	50 Hz
Classe de protection	II
Ampoule compatible	E27
Puissance ampoule	25 W Max.

Changement de l'ampoule :

- Débranchez le luminaire et laissez refroidir au minimum 10 minutes. Ne changez l'ampoule qu'une fois celui-ci complètement refroidi.
- Remplacez par une ampoule neuve du même type.

Elimination :



Ce produit est un déchet d'équipement électrique et électronique dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Il ne doit pas être jeté avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous auprès des autorités locales concernant le système de recyclage en vigueur.

	Conforme aux exigences fixées par la réglementation communautaire
	Matériel de classe II
	Utilisation intérieure uniquement
	Courant alternatif (AC)

IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

In order to ensure safe and adequate installation and use, as well as correct functioning of the product, be sure to follow these instructions carefully and keep them for future use.

Safety instructions:

- If the flexible exterior cord or cable on this device is damaged, in order to avoid any risk of danger, it must be replaced by only the manufacturer or their maintenance technician or anyone with an equivalent qualification.
- Only use the recommended bulb type.
- For indoor use only.

Technical details:

Power supply	220-240 V~
Frequency	50 Hz
Protection class	II
Compatible bulb	E27
Bulb wattage	Max 25 W

Changing the bulb:

- Unplug the light and leave to cool down for at least 10 minutes. Only change the bulb once this one has completely cooled down.
- Replace with a new bulb of the same type.

Disposal:



This product constitutes electrical and electronic equipment waste, which is harmful to the environment and to human health. It must not be disposed of with your household rubbish. Find out from your local authorities about the availability of recycling.

	Complies with requirements stated by the community regulator
	Class II equipment
	For indoor use only
	Alternating current (AC)

IMPORTANTE, LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

Con el fin de garantizar una instalación y un uso seguros y adecuados, así como el correcto funcionamiento del producto, siga siempre atentamente estas instrucciones y consérvelas para poder consultarlas en el futuro.

Indicaciones de seguridad:

- Para evitar cualquier peligro, si el cable o cordón exterior flexible de esta lámpara se daña, debe ser sustituido exclusivamente por el fabricante o su agente de mantenimiento o por cualquier otra persona con una cualificación equivalente.
- Respete el tipo de bombilla recomendado.
- Apto para ser usado únicamente en interior.

Características técnicas

Encendido	220-240 V~
Frecuencia	50 Hz
Clase de protección	II
Bombilla compatible	E27
Potencia de la bombilla	25 W máx.

Cambio de la bombilla:

- Desenchufe la lámpara y déjela enfriar durante al menos 10 minutos. No cambie la bombilla hasta que se haya enfriado por completo.
- Sustitúyala por una bombilla nueva del mismo tipo.

Eliminación



Este producto es un residuo de equipo eléctrico/electrónico peligroso para el medio ambiente y la salud humana. No debe tirarse a la basura junto con los residuos domésticos. Infórmese ante las autoridades locales acerca del sistema de reciclaje en vigor en su localidad.

	Este producto cumple las exigencias fijadas por la normativa comunitaria
	Material de clase II
	Apto para ser usado únicamente en interior
	Corriente alterna (CA)

WICHTIG, FÜR SPÄTERE EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Um eine sichere und sachgemäße Installation und Verwendung sowie eine korrekte Funktionsweise des Produktes zu gewährleisten, befolgen Sie diese Anweisungen immer sorgfältig und bewahren sie für eine spätere Verwendung auf.

Sicherheitshinweise:

- Wenn das Stromkabel oder das flexible Außenkabel dieser Lampe beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine andere Person mit gleicher Qualifizierung ersetzt werden, um jegliche Schäden zu vermeiden.
- Beachten des empfohlenen Glühbirnentyps.
- Nur für den Innengebrauch geeignet.

Technische Merkmale:

Stromversorgung	220-240 V~
Frequenz	50 Hz
Schutzklasse	II
Kompatible Glühbirne	E27
Leistung Glühbirne	25 W max.

Wechseln der Glühbirne:

- Trennen Sie die Lampe von der Stromversorgung und lassen Sie sie mindestens 10 Minuten abkühlen. Tauschen Sie die Glühbirne erst aus, wenn sie vollständig abgekühlt ist.
- Ersetzen Sie sie durch eine neue Glühbirne des gleichen Typs.

Entsorgung:



Bei diesem Produkt handelt es sich um Abfall aus Elektro- und Elektronikgeräten, der für die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährlich ist. Es darf nicht mit Ihrem Hausabfall entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden nach dem geltenden Recyclingsystem.

	Entspricht den Anforderungen der Gemeinschaftsvorschriften
	Gerät der Schutzklasse II
	Nur für den Innengebrauch
	Wechselstrom (AC)

IMPORTANTE, CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER OGNI ULTERIORE CONSULTAZIONE LEGGERE ATTENTAMENTE

Per garantire il montaggio e l'uso sicuro e appropriato, nonché il funzionamento corretto del prodotto, si raccomanda di seguire sempre attentamente le presenti istruzioni e di conservarle per un impiego futuro.

Istruzioni di sicurezza:

- Qualora il cavo flessibile esterno o il filo dell'apparecchio fossero danneggiati dovranno essere sostituiti esclusivamente dal fabbricante o dal tecnico della manutenzione o da personale tecnico qualificato, al fine di evitare qualunque pericolo.
- Rispettare il tipo di lampadina raccomandato.
- Adatto esclusivamente a un utilizzo interno.

Caratteristiche tecniche:

Alimentazione	220-240 V~
Frequenza	50 Hz
Classe di protezione	II
Lampadina compatibile	E27
Potenza lampadina	25 W max

Sostituzione della lampadina:

- Scollegare la lampada e lasciarla raffreddare almeno per 10 minuti. Non sostituire la lampadina fino a quando non si sarà completamente raffreddata.
- Sostituire con una lampadina nuova dello stesso tipo.

Smaltimento



Questo prodotto è un rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche pericoloso per l'ambiente e la salute umana. Non deve essere eliminato insieme ai rifiuti domestici. Informarsi presso gli enti locali sul sistema di riciclaggio adottato.

	Conforme ai requisiti stabiliti dalla normativa comunitaria
	Materiale di classe II
	Utilizzare esclusivamente all'interno
	Corrente alternata (AC)

**BELANGRIJK: BEWAREN OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN:
AANDACHTIG DOORLEZEN**

Om ervoor te zorgen dat de montage en het gebruik veilig en adequaat verlopen, raden wij u aan deze instructies altijd zorgvuldig door te nemen en ze voor later gebruik te bewaren.

Veiligheidsinstructies:

- Indien de kabel of beschermkabel van de lamp beschadigd is, mag deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of diens onderhoudspersoneel of door een ander persoon die over gelijkwaardige kwalificaties beschikt, zodat ieder risico wordt uitgesloten.
- Gebruik het aanbevolen type gloeilamp.
- Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Technische eigenschappen:

Voeding	220-240 V~
Frequentie	50 Hz
Beschermingsklasse	II
Geschikt type gloeilamp	E27
Vermogen gloeilamp	Max. 25 W

De gloeilamp vervangen:

- Haal de stekker van de lamp uit het stopcontact en laat minstens 10 minuten afkoelen. Wissel de gloeilamp pas wanneer deze geheel is afgekoeld.
- Vervang door een nieuwe gloeilamp van hetzelfde type.

Verwijdering:



Dit product valt onder de categorie elektrisch afval dat schadelijk is voor het milieu en de menselijke gezondheid. Het mag niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Vraag na bij uw gemeentes welk recyclesysteem van toepassing is.

	Conform de eisen vastgesteld door de communautaire regeling.
	Materiaal van klasse II
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Wisselstroom (AC)

IMPORTANTE - A CONSERVAR PARA CONSULTA FUTURA: LER ATENTAMENTE

Para garantir a instalação e a utilização seguras e adequadas, bem como o bom funcionamento do produto, siga cuidadosamente estas instruções e conserve-as, para consulta posterior.

Instruções de segurança:

- Se o cabo elétrico flexível exterior ou o fio do aparelho ficarem danificados, devem ser exclusivamente substituídos pelo fabricante, pelo seu delegado de assistência ou por qualquer pessoa de qualificação equivalente, para evitar qualquer perigo.
- Respeite o tipo de lâmpada recomendado.
- Adequado apenas para utilização em espaços interiores.

Características técnicas:

Alimentação	220-240 V~
Frequência	50 Hz
Classe de proteção	II
Lâmpada compatível	E27
Potência da lâmpada	25 W Máx.

Substituição da lâmpada:

- Desligue o candeeiro e deixe arrefecer durante pelo menos 10 minutos. Não troque a lâmpada enquanto não tiver arrefecido completamente.
- Substitua por uma lâmpada nova do mesmo tipo.

Eliminação:



Este produto é um resíduo de equipamentos elétricos e eletrônicos perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana. Não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se junto da sua autoridade local sobre qual o sistema de reciclagem em vigor.

	Cumpre os requisitos estabelecidos pela regulamentação comunitária.
	Material de classe II
	Utilização apenas em espaços interiores.
	Corrente alternada (AC)